

Rechenschaftsbericht

über das Geschäftsjahr 2023 und Ausblick 2024

(Anhang 3 zum Protokoll der Mitgliederversammlung 2024)

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder unseres Bulgarischen Kulturvereins Jan Bibian,

mit diesem Bericht möchten wir Rechenschaft über das Kalenderjahr 2023 ablegen sowie einen Ausblick für das aktuell laufende Jahr 2024 geben.

Unser Mitgliederbestand betrug am Jahresende 252 Mitglieder*innen (75 Familien und 16 einzelne Mitglieder*innen). Wir haben in 2023 15 neue Familien gewinnen können, zwei haben gekündigt.

Der Vorstand des Vereins hat sich im vergangenen Geschäftsjahr zu regelmäßigen Vorstandssitzungen getroffen. Bei den Sitzungen waren durchschnittlich drei Mitglieder anwesend. Die Beschlussfähigkeit war jeweils gegeben.

Die Beitrags- und Gebührenordnung wurde bei der letzten Mitgliedsversammlung im Juni 2023 verändert und gilt seit September 2023.

Zum allgemeinen Austausch und zur Bekanntgabe von Vereinsaktivitäten haben wir unsere Web- und Facebookseite verwendet. Zur Koordination von Ausflügen und Festen haben wir von den Google-Diensten Gebrauch gemacht.

Die Tätigkeit des Vereins basiert auf der Idee den kulturellen Austausch zwischen der deutschen und der bulgarischen Kultur anzuregen, sowie unter interessierten Personen aller Nationalitäten den Reichtum der einzigartigen bulgarischen Kultur und Bräuche bekannter zu machen. Unsere Schwerpunkte sind:

- Förderung und Popularisierung der bulgarischen Sprache als eine Sprache der Europäischen Union.

Bulgarischer Kulturverein Jan Bibian Karlsruhe e.V

Internet: www.jan-bibian.de

E-Mail: info@jan-bibian.de

Postanschrift:

Hohenzollernstraße 73
76135 Karlsruhe

Vorstand:

Dr. Plamena Plachkova-Dzhurova
Rositsa Grigorova
Lilyana Palieva-Barzanova
Valentina Pavlova

Registergericht: Amtsgericht Mannheim

Registernummer: VR 103734

Bankverbindung:

Sparkasse Karlsruhe Ettlingen

BIC: KARSDE66

IBAN: DE43 6605 0101 0108189994

- Planung, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen zur Pflege der bulgarischen Kultur, Tradition und Landeskunde.
- Bildung und Unterstützung von sozialen Netzwerken zum interkulturellen Austausch.

Um dies zu verwirklichen, organisieren wir regelmäßige Treffen. Seit Jahr 2020 mieten wir Räumlichkeiten von dem Internationalen Bund in der Carlo Schmid Schule in Karlsruhe.

Der Vereinszweck wurde im Berichtszeitraum durch folgende Vereinstätigkeiten verwirklicht:

1. Unterricht "Bulgarische Sprache und Tradition", ganzjährig, samstags von 10:30 bis 12:30 Uhr

Im Rahmen des Unterrichts erlebten die Kinder die bulgarische Kultur und Traditionen in Wort und Spiel. Hierzu wurden fünf Kindergruppen gebildet, die regelmäßig samstags für zwei Stunden von Übungsleiterinnen betreut wurden. Auf einer interaktiven, spielerischen und musikalischen Weise wurden u.a. folgende Inhalte vermittelt:

- bulgarische Sprache mittels didaktischer Spiele
- kyrillische Schriftzeichen
- bulgarische Märchen und Lieder
- Vorstellung berühmter bulgarischen Persönlichkeiten
- bulgarische Reime, Weisheiten und Gedichte.

2. Unterricht "Bulgarische Tänze" für Klein und Groß, ganzjährig, samstags von 11:00 bis 12:30 Uhr (Erwachsene) / von 12:30 bis 13:15 Uhr (Kinder)

Im Rahmen des Tanzunterrichts wurden traditionelle bulgarische Kreistänze vorgeführt und gemeinsam getanzt und kleine Choreografien für die Feste des Vereins (Weihnachtsfeier, bulgarischer Nationalfeiertag) vorbereitet. Das Interesse von Groß und Klein für den Unterricht war weiterhin groß.

3. Bulgarisches Frühlingsfest „Baba Marta“ (25.02.2023)

Zum Bulgarischen Frühlingsfest „Baba Marta“ haben wir mit den Kindern die traditionellen Marteniza-Glücksbringer gebastelt, über den Brauch gesprochen und Geschichten dazu gelesen.

4. „Horo na Megdana“ anlässlich des Tages des Heiligen Georgs (Gergjovden) (06.05.2023)

Bulgarischer Kulturverein Jan Bibian Karlsruhe e.V.

Internet: www.jan-bibian.de

E-Mail: info@jan-bibian.de

Postanschrift:

Hohenzollernstraße 73
76135 Karlsruhe

Vorstand:

Dr. Plamena Plachkova-Dzhurova
Rositsa Grigorova
Lilyana Palieva-Barzanova
Valentina Pavlova

Registergericht: Amtsgericht Mannheim
Registernummer: VR 103734

Bankverbindung:

Sparkasse Karlsruhe Ettlingen
BIC: KARSDE66
IBAN: DE43 6605 0101 0108189994

Unser traditionelles Frühlingsfest haben wir zum ersten Mal als „Horo na megdana“ gefeiert. Wir waren in der Günther-Klotz-Anlage in Karlsruhe und haben zunächst auf der Wiese verschiedene Kreistänze getanzt und sind anschließend ins Brauhaus Kühler Krug gegangen. Es war ein sehr schöner Tag, voller Lachen und schöne Gespräche. Ein besonderer Dank gilt hierfür an Gergana Karadjova für die Organisation!

5. 3. März „Bulgarischer Nationalfeiertag“ – gemeinsame Veranstaltung mit dem akademischen Verein „Kyrill und Method“ (03.03.2023)

Die jährliche gemeinsame Veranstaltung fand in Stephansaal statt. Es waren zahlreiche Gäste von Karlsruhe und Umgebung da inclusive seitens der Stadt Karlsruhe Bürgermeister Dr. Albert Käuflein sowie seitens der Exekutivagentur für Bulgaren im Ausland am bulgarischen Außenministerium Herr Radolov. Der Saal war voll. Die Kinder haben beliebte bulgarische Gedichte vorgetragen. Gemeinsam haben wir Folkloretänze getanzt und so den Besuchern unsere Kultur nähergebracht. Wir hatten alle sehr viel Spaß. Hervorzuheben ist die gute Zusammenarbeit mit dem akademischen Verein „Kyrill und Method“.

6. Vereinssommerfest „Hochspeyer“ (21.07-23.07.2023)

Unser traditionelles Sommerfest hat im Jugendherberge Hochspeyer stattgefunden. Dort haben wir unser 10-jähriges-Jubiläum gefeiert und einige der besonderen Mitglieder geehrt, die das Verein gegründet haben und in dieser Zeit maßgeblich für seiner Entwicklung beigetragen haben. Wir haben typische bulgarische Spiel Wettkämpfe für die Kinder organisiert, verschiedene Aktivitäten in der Umgebung unternommen und abends haben wir beliebte Volkslieder gesungen und Gedichte rezitiert. Traditionsgemäß haben wir auch Horo – Bulgarischer Folkloretanz getanzt. Unsere Mitglieder haben die Zeit intensiv genutzt um die Deutschsprachige unter uns näher an die bulgarische Kultur heranzuführen. Dabei fand ein reicher interkultureller Austausch statt.

7. Bulgarische Weihnachtsfeier und Weihnachtswerkstatt (17.12.2023)

Unsere traditionelle Weihnachtsfeier fand wieder im großen Kreis im "Zieglersaal" des Restaurants Akropolis statt. Die Kinder hatten mit der tollen Unterstützung der Lehrerinnen ein wunderbares abwechslungsreiches Programm vorbereitet. Auch die Erwachsenen nahmen teil mit speziell eingelernten Choreografien. Am Ende des Programms kamen der Weihnachtsmann zu uns und überreichten Geschenke den Kindern. Es war ein sehr schönes Fest, voller Emotionen und schöne Momente!

Die Überschussrechnung für das Kalenderjahr 2023 weist Einnahmen von **28.334,03** Euro und Ausgaben von **22.711,89** Euro aus, so dass sich ein Überschuss von **5.622,14** Euro ergibt.

Zusammenfassend ist festzustellen, dass sich unser Verein, dank vieler engagierten Helfer positiv entwickelt hat.

Wir bedanken uns bei unseren Mitglieder*innen, die diesen Veranstaltungen möglich gemacht haben und uns immer unterstützt haben!

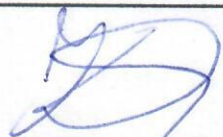
Des Weiteren bedanken wir uns herzlichst bei unseren Übungsleiterinnen für ihr außerordentlichen Engagement!

Planung für das Jahr 2024

Für das Jahr 2024 haben wir wieder verschiedene Veranstaltungen / Aktionen geplant. Einiges konnten wir bereits erfolgreich umsetzen, vieles steht uns noch bevor und wir hoffen natürlich, dass wir diese und viele weitere Ideen in irgendeiner Form realisieren können. Dazu gehören:

- Kinderfasching (*hat bereits stattgefunden*)
- Bulgarisches Frühlingsfest „Baba Marta“ (*hat bereits stattgefunden*)
- Bulgarischer Nationalfeiertag 3. März (*hat bereits stattgefunden in Stephanssaal*)
- Tag der kyrillischen Schriftzeichen (*hat bereits stattgefunden*)
- Letzter Unterrichtstag für das Schuljahr 2023/2024 (am 13.07.2024)
- Sommerfest Jugendherberge „Hochspeyer“ (19.07.-21.07.2023)
- Erster Unterrichtstag für das Schuljahr 2024/2025 (am 21.09.2024)
- Tag der Aufklärer (Den na narodnite buditeli)
- Weihnachtswerkstatt
- Weihnachtsfeier am 15.12.2024 (Sonntag), Restaurant Akropolis
- Fortführung der Vorstellung verschiedener Berufe aus den Reihen der Mitglieder auf Bulgarisch für Kinder, z.B. Augenarzt (für die Kinder der 5. Gruppe, teilweise bereits erfolgt)
- Tanzunterricht Horo – Bulgarischer Volkstanz für Kinder und Erwachsene

Gemeinsam wünschen wir unserem Verein und seinen Mitglieder*innen eine gute Zukunft!

Protokollführerin:	Name	Kamena Slivkova	Unterschrift	
Vorsitzende:	Name	Dr. Plamena Plachkova-Dzhurova	Unterschrift	
Schriftführerin:	Name	Lilyana Palieva-Barzanova	Unterschrift	
Ort/Datum	Karlsruhe / den 22.06.2024			